

## METADATA

### General:

Author ID: 1023\_0109192

Test language: German

CEFR level of test: B2

Task : Au pair writes letter of complaint to Agency - ID: 1023\_100303

Mother tongue: French

Age: 27

Gender: male

### Rating:

Overall CEFR rating: B2

Grammatical accuracy: B1

Orthography: C1

Vocabulary range: B2

Vocabulary control: B2

Coherence/Cohesion: B2

Sociolinguistic appropriateness: B2

-----

### Learner text:

Tobias Schmidt                      Stadt X, 26. September 2011

Müllergasse 12

12345 Stadt X

Au-pair-Agentur Schultz & Partner

Regenstraße 101

90451 Nürnberg

Beschwerdebrief über meine schlechte Situation Au-pair nach Deutschland

Sehr geehrte Damen und Herren,

ich schreibe Ihnen diese Brief, denn ich bin total unfroh über meine Erfahrung Au-pair nach Deutschland.

Ihren Unternehmen sagte in eine Werbung eine günstige Konditionen und super-super Service. Meine Erfahrung war katastrophic hier.

Meinen ersten Tag war in meiner Familie nicht so gut.

In der Tag, in mein Beratung war es markiert, daß meine Gasfamilie mir zum Bahnhof suchen musste. Es gab niemand! Ich habe ein Taxi nehmen gemusst.

Die Gastmutter hat mich sofort mehrere Dingen gegeben zu machen!

In der Tag, Ich erwartete nicht eine Situation wie das. Ich dachte um die Kindern mich kummern und ein bisschen die Wohnung putzen, aber nicht diese Situation, die war fast dramatisch! Ich bin wirklich nicht froh.

Ich bitte Ihnen diese Familie nicht mehr in Ihre Liste!

Mit freundlichen Grüßen

Tobias Schmidt

-----

Target hypothesis 1:

Tobias Schmidt Stadt X , 26 . September 2011 Müllergasse 12 12345 Stadt X Au-pair-Agentur Schultz & Partner Regenstraße 101 90451 Nürnberg Beschwerdebrief über meine schlechte Situation als Au-pair in Deutschland Sehr geehrte Damen und Herren , ich schreibe Ihnen diesen Brief , denn ich bin total unfroh über meine Erfahrung als Au-pair in Deutschland . Ihr Unternehmen sagte in einer Werbung , dass es günstige Konditionen und super-super Service bietet . Meine Erfahrung hier war katastrophal . Mein erster Tag in meiner Familie war nicht so gut . In meiner Beratung war es markiert , dass meine Gastfamilie mich Gastmutter hat mir sofort mehrere Dinge zu machen gegeben ! An dem Tag erwartete ich nicht eine Situation wie diese . Ich dachte , dass ich mich um die Kinder kümmere und ein bisschen die Wohnung putze , aber nicht diese Situation , die war fast dramatisch ! Ich bin wirklich nicht froh . Ich bitte Sie diese Familie nicht mehr in Ihre Liste aufzunehmen ! Mit freundlichen Grüßen Tobias Schmidt

-----

Target hypothesis 2:

Tobias Schmidt Stadt X , 26 . September 2011 Müllergasse 12 12345 Stadt X Au-pair-Agentur Schultz & Partner Regenstraße 101 90451 Nürnberg Beschwerdebrief über meine schlechte Situation als Au-pair in Deutschland Sehr geehrte Damen und Herren , ich schreibe Ihnen diesen Brief , da ich total unglücklich über meine Erfahrung als Au-pair in Deutschland bin . Ihr Unternehmen versprach in einer Werbung günstige Konditionen und einen super-super Service . Meine Erfahrung hier war katastrophal . Mein erster Tag in meiner Familie war nicht so gut . Am Tag meiner Beratung wurde vermerkt , daß meine Gasfamilie mich am Bahnhof abholen würde . Es kam niemand ! Ich musste ein Taxi nehmen . Als ich in ihrer . Ich dachte , dass ich mich um die Kinder kümmern und ein bisschen die Wohnung putzen würde , aber diese Situation war fast dramatisch ! Ich bin wirklich nicht glücklich . Ich bitte Sie diese Familie nicht mehr in Ihre Liste aufzunehmen ! Mit freundlichen Grüßen Tobias Schmidt  
fzunehmen ! Mit f